

TEL-008N, TEL-008BL

Teléfono de góndola con identificador de llamadas

Manual de
instrucciones

V1010



E6-B

Teléfono de góndola con identificador de llamadas

TEL-008N, TEL-008BL

Gracias

por la compra de este producto Steren.

Este manual contiene todas las funciones de operación y solución de problemas necesarias para instalar y operar su nuevo Teléfono de góndola con identificador de llamadas Steren.

Por favor revise esta guía completamente para estar seguro de instalar y poder operar apropiadamente este producto.

Para apoyo, compras y todo lo nuevo que tiene Steren, visite nuestro sitio Web en:

www.steren.com

Características

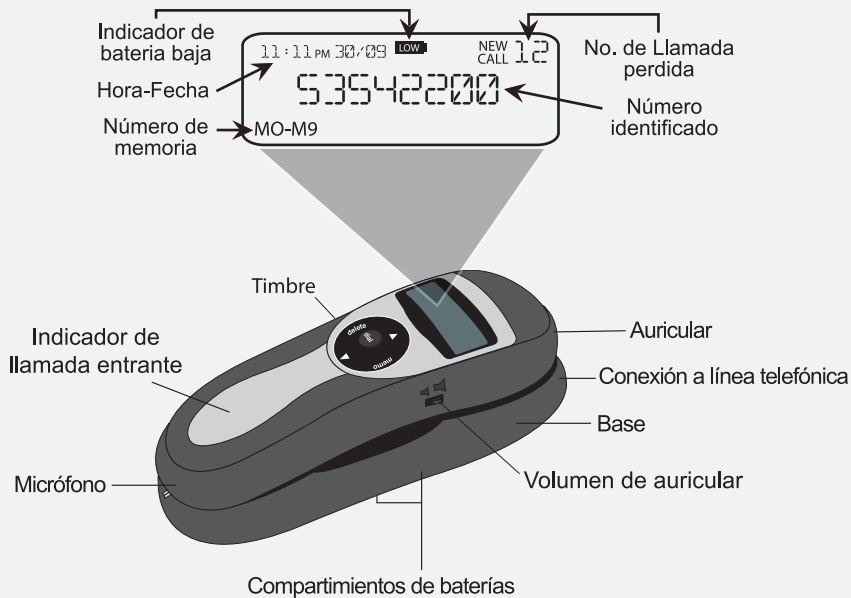
El teléfono de góndola alámbrico, con identificador de llamadas, se puede colocar sobre una mesa o cualquier superficie plana, así como fijarlo en la pared gracias a la base con orificios.

Tiene funciones como memoria de marcado rápido, reloj, indicador de batería baja, transferencia de llamada y remarcado.

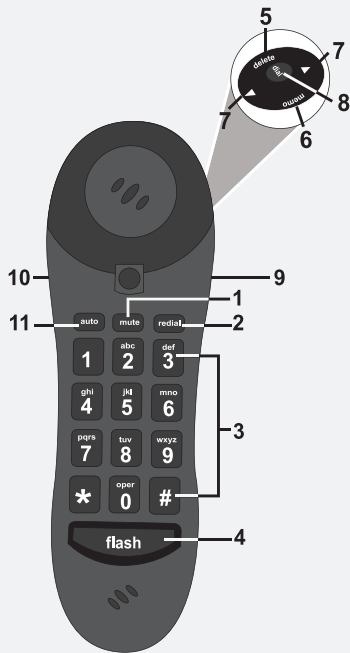
Los botones son de tamaño mediano para un fácil marcado y se encuentran en el auricular, permitiendo la operación del teléfono con una sola mano.

- Fechador.
- Identificador de llamadas.
- Memoria de 90 llamadas entrantes.
- Marcación por tonos y pulsos.

Controles



Teclas



1.- **Mute**: Silencia el micrófono del teléfono.

2.- **Redial**: Remarcar el último número.

3.- **Teclado numérico**

4.- **Flash**: Funciones especiales. Consulte con su proveedor de servicios.

5.- **Delete**: Elimina llamadas perdidas, recibidas y entradas en la memoria *"MEMO"*.

6.- **Memo**: Consultar y guardar números en la memoria del teléfono.

7.- **▲ y ▼**: Use para ver llamadas perdidas. En el menú *"MEMO"* use para desplazarse por la memoria del teléfono.

8.- **Dial**: Úselo para marcar a llamadas perdidas y números de Memo.

9.- **🔊** : Activa/Desactiva el volumen del timbre.

10.- **🔊** : Aumentar/disminuir el volumen del auricular.

11.- **Auto**: Realice marcaciones rápidas presionando una vez seguido del número de contacto guardado en *"MEMO"*.

Instrucciones de instalación

- Quite las tapas en la parte inferior de la base e *inserte 4 baterías AA* teniendo cuidado con la polaridad. Vuelva a colocar las tapas.
- *Conecte* el cable de la línea telefónica en **TEL-LINE**.
- Levante el auricular para comprobar si hay tono de marcado.

Instrucciones de uso

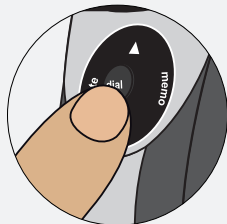
- Para **configurar** *“Hora/Fecha, Código de area, Clav regional, Reg langue (Español, ingles, Francés e Italiano), Modo discado y contraste (1 al 6)”*, deje presionado el botón “DIAL” por 7 segundos, use las teclas ▲/▼ para buscar una opción y selecciónela con “DIAL”.

Modifique los ajuste usando las teclas ▲/▼ y confirme sus ajustes con el botón “DIAL”. Para salir de la configuración no presione ninguna tecla durante 20 segundos.

- Para hacer una llamada, levante el auricular y marque el número deseado.

Cuando termine la llamada, regrese el auricular a la base. Si desea **contestar una llamada**, levante el auricular de la base.

- Si cuenta con identificador de llamadas, las últimas llamadas recibidas y perdidas se guardarán en la memoria del teléfono. Busque un número usando las teclas ▲ y ▼, si desea marcar a estos números presione la tecla “DIAL”.



Para **borrar una llamada** perdida o recibida use las teclas ▲ y ▼ para buscar el número indeseado finalmente seleccione la tecla “DELETE”.

- El teléfono cuenta con 10 memorias (M0-M9) donde podrá guardar sus números preferidos.

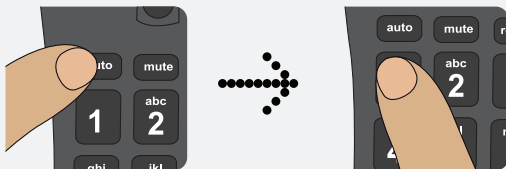
Para **guardar un número** en la memoria, presione “MEMO”, seleccione el número de memoria usando ▲ y ▼ y presione “MEMO” de nuevo.

Introduzca el número que quiere guardar y presione “MEMO”. Por último, introduzca el nombre del contacto usando el teclado numérico y presione “MEMO” nuevamente para guardar.

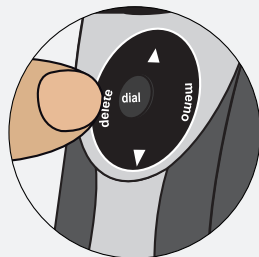


- Para **buscar una memoria** presione “MEMO” y use las teclas ▲ y ▼. Llame a la memoria que se muestra en la pantalla presionando la tecla “DIAL”.

Si desea realizar una **marcación rápida** descuelgue el teléfono y presione una vez la tecla “AUTO” seguido del número de memoria del contacto guardado.



Para **eliminar una memoria** selecciónela y deje presionado el botón "DELETE" hasta borrar el nombre y número.



Especificaciones

Alimentación: - 48 V $\overline{\text{---}}$ línea telefónica

6 V $\overline{\text{---}}$ (4 x AA) para display



El diseño del producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.



Producto: Teléfono de góndola con identificador de llamadas

Modelo: TEL-008N, TEL-008BL

Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente ésta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____

Número de serie _____

Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

**Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000**

ELECTRONICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F.
RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870,
RFC: SPE941215H43

ELECTRONICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México.
D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRONICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal.
RFC: ESG810511HT6

ELECTRONICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC:
ESM830202MF8

ELECTRONICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N.
RFC: EST980909NU5

TEL-008N, TEL-008BL

Caller ID corded phone

Instruction
Manual

V1010



E6-B



Caller ID corded phone

TEL-008N, TEL-008BL

Thank You

on purchasing your new Steren product.

This manual includes all the feature operations and troubleshooting necessary to install and operate your new Steren Caller ID corded phone. Please review this manual thoroughly to ensure proper installation and operation of this product. For support, shopping, and everything new at Steren, visit our website:

www.steren.com

Highlights

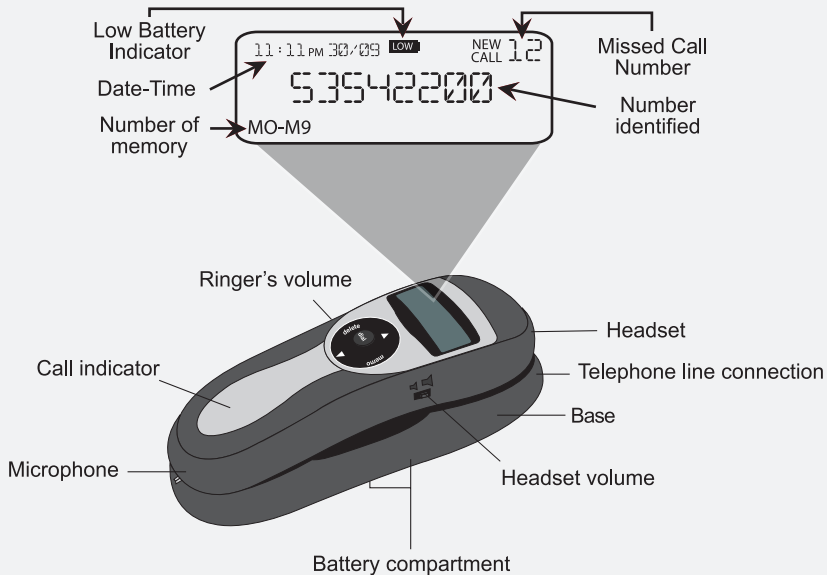
The caller ID corded phone can be placed in a flat surface or in a wall.

It includes functions such as: one-touch dial, clock, low battery indicator, call transfer and redial.

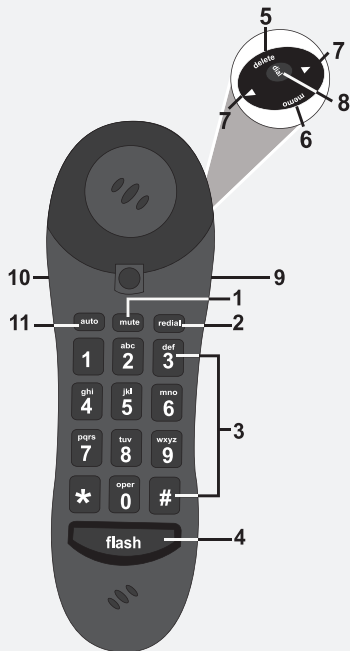
The buttons are medium size for an easy dial and are located in the headset allowing the operation with one single hand.

- Date.
- Caller ID.
- 90 incoming calls memory.
- Tone / Pulse mode.

Controls



Keys



1.- **Mute**: During the conversation, press this button to talk freely without the caller hearing you.

2.- **Redial**: Press to redial the last number called.

3.- **Number keys**

4.- **Flash**: Allows a transfer between two calls during call waiting mode.

5.- **Delete**: Removes missed call or memory input.

6.- **Memo**: Query and store numbers in the phone's memory.

7.- ▲ / ▼: Scroll through the phone's memory and check missed calls.

8.- **Dial**: Use it to dial the number displayed on the screen.

9.- 🔊: Enable / Disable the ringer's volume.

10.- 🔊: Increase / decrease the headset volume.

11.- **Auto**: Press this key and the number of contact to make quick dials.

Installation instructions

- Remove the cover on the base's bottom and insert 4 AA batteries taking care of polarity. Replace cover.
- Connect the telephone line.
- Lift the handset to check for dial tone.

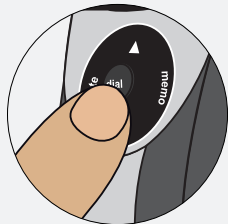
How to use

To set telephone's options "Date/Time, Local Area Code, Regional AC'S-1, Select language (English, Español, Français, Italian), T/P Dial Mode and Contrast (1 to 6)" hold for 7 seconds "DIAL" button, use ▲/▼ to search and select one option with "DIAL". Use ▲/▼ to set and confirm your changes using "DIAL". Don't press any button during 20 seconds to exit.

- To make a call, lift the handset and dial the number. After finishing the call, return the handset to the base. To answer a call, lift the handset from the base.

If you have caller ID, the last received call will be stored in phone's memory.

Find a number using the ▲ and ▼ buttons and press "DIAL" to call with these numbers.



To delete a missed call, find a number using the ▲/▼ buttons and press “DELETE” to delete a unwanted number.

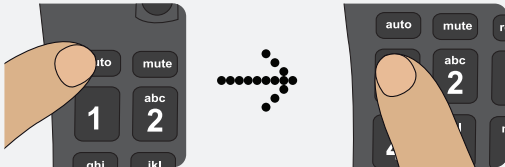
-The unit has 10 memories (M0-M9) where you can store your favorite numbers.

- To save a number in memory, press the “MEMO”, select the number of memory using ▲ and ▼ and press memo again. Enter the number you want to save and press “MEMO”. Finally, enter the name using the keypad and press the MEMO” again.

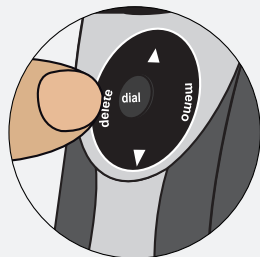


- To find a memory press “MEMO” and use the ▲ and ▼ keys. To call the memory that is displayed on the screen by pressing the “DIAL”.

If you want to make a quick dial, lift the handset press “AUTO” key after select the number of contact.



To remove a memory select it and press “DELETE” until delete the number and the name.



Specifications

Input: - 48 V $\overline{\text{---}}$ phone line

6 V $\overline{\text{---}}$ (4 x AA) for display



Product design and specifications are subject to change, without notice.



Product: Caller ID corded phone
Part number: TEL-008N, TEL-008BL
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

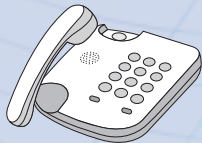
- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

www.steren.com



Este instructivo puede mejorar con tu ayuda, llámanos a:

Help us to improve this instruction manual, call us to:



01800 500 9000
Centro de Servicio a Clientes
Customer Service Center